



Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du ... portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles et de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale concernant la sélection et évaluation des mandataires	Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van ... tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel, en van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratie statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende de selectie en evaluatie van mandaathouders
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 40, § 1, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat ;	Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 40, § 1, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;
Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1 ^{er} , modifié par la loi du 24 décembre 2002 ;	Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, § 1, gewijzigd door de wet van 24 december 2002;
Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 8, alinéa 2, modifié par l'ordonnance du 9 juillet 2015 ;	Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, artikel 8, tweede lid, gewijzigd door de ordonnantie van 9 juli 2015;
Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 17, modifié par les ordonnances du 29 mars 2001 et du 6 novembre 2003 ;	Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven, en de aanhorigheden ervan in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, artikel 17, gewijzigd door de ordonnanties van 29 maart 2001 en 6 november 2003;
Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement d'Actiris, les articles 23, alinéa 3 et 34, § 1 ^{er} , modifié par l'ordonnance du 8 décembre 2016 ;	Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van Actiris, artikelen 23, derde lid en 34, eerste paragraaf, gewijzigd door de ordonnantie van 8 december 2016;
Vu l'ordonnance du 26 juin 2003 portant création d'Innoviris, l'article 9 ;	Gelet op de ordonnantie van 26 juni 2003 houdende oprichting van innoviris, artikel 9;

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, l'article 40 inséré par l'ordonnance du 1er avril 2004 ;	Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, artikel 40 ingevoegd door de ordonnantie van 1 april 2004;
Vu l'ordonnance du 29 juillet 2015 portant création du Bureau bruxellois de la planification, l'article 10 ;	Gelet op de ordonnantie van 29 juli 2015 houdende oprichting van het Brussels Planningsbureau, artikel 10;
Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, l'article 1 ^{er} , § 2, modifié par l'ordonnance du 3 mai 2018 et confirmé par la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles, l'article 41 ;	Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, artikel 1, § 2, gewijzigd door de ordonnantie van 3 mei 2018 en bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, artikel 41;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;
Vu l'arrêté du 21 mars 2018 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles ;	Gelet op het besluit van 21 maart 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;
Vu l'arrêté du 21 mars 2018 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale ;	Gelet op het besluit van 21 maart 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Vu le test d'égalité des chances réalisé le 13 septembre 2023 conformément à l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;	Gelet op de gelijke kansentest, uitgevoerd op 13 september 2023 conform artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkenkansentest;
Vu l'avis d'Inspecteur de Finance, donné le 27 septembre 2023 ;	Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 september 2023;
Vu l'accord du Ministre du budget donné le 23 octobre 2023 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de minister van begroting, gegeven op 23 oktober 2023;

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

Vu l'avis du conseil d'administration de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 21 mars 2024 ;	Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, gegeven op 21 maart 2024;
Vu l'avis du Comité de gestion d'Actiris donné le 28 mars 2024 ;	Gelet op het advies van het beheerscomité van Actiris, gegeven op 28 maart 2024;
Vu l'avis du conseil d'administration du Port de Bruxelles, donné le 29 mars 2024 ;	Gelet op het advies van de raad van bestuur van de haven van Brussel, gegeven op 29 maart 2024;
Vu l'avis du conseil d'administration du Brupartners, donné le 8 avril 2024 ;	Gelet op het advies van de raad van bestuur van Brupartners, gegeven op 8 april 2024;
Vu le protocole n° 2024-08 du Comité du Secteur XV ;	Gelet op het protocol nr. 2024-08 van het Sectorcomité XV;
Vu l'avis n° xxx du Conseil d'Etat, donné le xxx, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2 ^o , des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;	Gelet op advies xxx van de Raad van State, gegeven op xxx, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2 ^o , van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition du ministre de la Fonction publique,	Op voorstel van de Minister van Openbaar Ambt,
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit :
Chapitre 1. Modifications de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles	Hoofdstuk 1. Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel
Art. 1. A l'article 441, §3, deuxième alinéa de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles, les modifications suivantes sont apportées : 1 ^o les mots « au ministre fonctionnellement compétent pour les mandataires des rangs A4, A4+ et A5 et » et les mots « pour les mandataires des rangs A6 et A7 » sont abrogés ; 2 ^o les mots « objectifs transversaux et stratégiques, » sont insérés entre les mots « intégrant les » et « notes d'orientation » ;	Art. 1. In artikel 441, §3, tweede lid van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1 ^o de woorden “aan de functioneel bevoegde minister voor de mandaathouders van de rangen A4, A4+ en A5 en” en de woorden “voor de mandaathouders van de rangen A6 en A7” worden opgeheven; 2 ^o de woorden “transversale en strategische doelstellingen, “ worden ingevoegd tussen de

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>3° est complété par deux phrases rédigées comme suit :</p> <p>« Si les objectifs transversaux ou stratégiques changent après l'entrée en fonction, le mandataire adapte son plan de gestion dans les deux mois suivant la notification des nouveaux objectifs par le secrétariat de Bruxelles Fonction Publique chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires. Une copie du plan de gestion ainsi que, le cas échéant, du plan de gestion adapté doit être envoyée au secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires. ».</p>	<p>woorden “wordt met de” en “oriëntatienota's”;</p> <p>3° wordt aangevuld met twee zinnen, luidende:</p> <p>“Indien de transversale of strategische doelstellingen na de indiensttreding wijzigen, moet de mandaathouder zijn beheersplan aanpassen binnen twee maanden na kennisgeving van de nieuwe doelstellingen door het secretariaat van het Brussels Openbaar Ambt, dat verantwoordelijk is voor de selectie- en evaluatiecommissies voor mandaathouders. Een kopie van het beheersplan en, indien van toepassing, van het aangepaste beheersplan moet worden toegezonden aan het secretariaat van het Brussels Openbaar Ambt dat verantwoordelijk is voor de selectie- en evaluatiecommissies voor mandaathouders.”.</p>
<p>Art. 2. L'article 442 du même arrêté est remplacé comme suit :</p> <p>« Art. 442. §1. Pour se porter candidat à un mandat au Service publique régional de Bruxelles les candidats doivent répondre aux conditions générales d'admissibilité prévues à l'article 36.</p> <p>§2. Si le candidat a réussi le concours d'accession, prévu à l'article 101, il est dérogé aux conditions de diplôme prévues à l'article 36, 4° à condition que le candidat ait une ancienneté d'au moins 6 ans dans un fonction de niveau A dans un service public organique.</p> <p>§3. Outre les conditions générales d'admissibilité visées aux paragraphes 1 et 2, les candidats doivent avoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Au moins six ans d'expérience professionnelle pertinente dans une fonction dirigeante, pour un poste de rang A4 ; - Au moins huit ans d'expérience professionnelle pertinente dans une 	<p>Art. 2. Artikel 442 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 442. §1. Om zich kandidaat te stellen voor een mandaatbetrekking bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel dienen de kandidaten te voldoen aan de algemene toelatingsvoorwaarden bepaald in artikel 36.</p> <p>§2. Indien een kandidaat geslaagd is voor een overgangsexamen, zoals bepaald in artikel 101, wordt afgeweken van de diplomavereisten in artikel 36, 4° op voorwaarde dat de kandidaat minstens 6 jaar anciënniteit in een functie van niveau A heeft verworven in een organieke openbare dienst.</p> <p>§3. Naast de algemene toelatingsvoorwaarden van bedoeld in paragrafen 1 en 2, dienen kandidaten te beschikken over:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Minstens zes jaar relevante beroepservaring in een leidinggevende functie voor een betrekking in rang A4; - Minstens acht jaar relevante beroepservaring in een leidinggevende

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>fonction dirigeante pour un poste de rang A4+ ou d'un rang plus élevé.</p> <p>§4. L'expérience professionnelle pertinente dans une fonction dirigeante signifie, une expérience spécifique en matière de gestion, avec des résultats démontrables en rapport avec les politiques d'un service public ou d'une organisation du secteur privé, où la gestion des travailleurs faisait partie des tâches. ».</p>	<p>functie voor een betrekking in rang A4+ of hoger.</p> <p>§4. Relevante beroepservaring in een leidinggevende functie betekent specifieke ervaring op het gebied van management, met aantoonbare resultaten met betrekking tot het beleid van een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector, waarbij het aansturen van werknemers deel uitmaakte van het takenpakket.”.</p>
<p>Art. 3. L'article 444 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 444. §1^{er}. Le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires établit la description de fonction de l'emploi de mandat à pourvoir.</p> <p>§2. Le Gouvernement approuve la description de fonction visée au paragraphe 1 et y joint les objectifs visés à l'article 440. ».</p>	<p>Art. 3. Artikel 444 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 444. §1. Het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders, stelt de functiebeschrijving van het in te vullen mandaat op.</p> <p>§2. De Regering keurt de functiebeschrijving waarvan sprake in paragraaf 1 goed en voegt er de doelstellingen, bedoeld in artikel 440, aan toe.”.</p>
<p>Art. 4. Dans l'article 445 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Au point 3° du paragraphe 1^{er} second alinéa, le mot « service» est remplacé par les mots « secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires » ;</p> <p>b) Le paragraphe 1^{er} second alinéa est complété par le un point 4° rédigé comme suit :</p> <p>« 4° Les modalités selon lesquelles la candidature peut être valablement introduite. » ;</p> <p>c) Dans le paragraphe 2, les mots « par lettre recommandée » sont remplacés par les mots « selon les modalités mentionnées au paragraphe 1^{er}, second alinéa, point 4°.» ;</p>	<p>Art. 4. In artikel 445 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In punt 3° van paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “de dienst” vervangen door de woorden “het secretariaat Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders”;</p> <p>b) Paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:</p> <p>“4° De modaliteiten waarop de kandidatuur rechtsgeldig kan worden ingediend.”;</p> <p>c) In paragraaf 2 worden de woorden “per aangetekende brief” vervangen door de woorden “volgens de modaliteiten vermeld in paragraaf 1, tweede lid, punt 4°.”;</p>


**ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**
**BESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING**

<p>d) Dans le paragraphe 2, le mot « trente-cinq » est remplacé par le mot « vingt-huit » ;</p> <p>e) Dans le paragraphe 3, premier alinéa, les mots « dont le modèle est fixé par le ministre. » sont remplacés par les mots « dont le modèle et le contenu sont fixés par le Ministre » ;</p> <p>f) Le paragraphe 3, alinéa 1^{er} est complété par les mots « , ainsi qu'une copie du diplôme le plus élevé que le candidat invoque dans sa candidature. ».</p>	<p>d) In paragraaf 2 wordt het woord “vijfendertig” vervangen door het woord “achtentwintig”;</p> <p>e) In paragraaf 3, eerste lid worden de woorden “het model opgesteld wordt door de minister” vervangen door de woorden “het model en de inhoud wordt opgesteld door de Minister”;</p> <p>f) Het eerste lid van paragraaf 3 wordt aangevuld met de woorden “, en een kopie van het hoogst behaalde diploma waar de kandidaat zich op beroept in zijn kandidatuur.”.</p>
<p>Art. 5. Dans l'article 446 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Dans l'alinéa 2, la phrase « Le Gouvernement constitue également une réserve de membres de la commission de sélection à laquelle il sera recouru dans les cas visés à l'article 449, § 1^{er} » est remplacée par la phrase suivante : « Le Gouvernement établit également, pour chaque commission, une liste de suppléants auxquels il sera fait appel, dans l'ordre des suppléances. » ;</p> <p>b) au dernier alinéa, le mot “ sexe ” est remplacé par “ genre ”;</p> <p>c) le dernier alinéa est complété par l'alinéa suivant:</p> <p>“Un équilibre lié au genre est assuré dans la présidence des commissions de sélections. ”.</p>	<p>Art. 5. In artikel 446 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In het tweede lid wordt de zin “De regering legt tevens een reserve aan van leden van de selectiecommissie die zullen worden opgeroepen in de gevallen bedoeld in artikel 449, § 1.” vervangen door de zin “De regering stelt ook een lijst op van plaatsvervangers voor elke commissie, waarop in de volgorde van vervanging een beroep wordt gedaan.”;</p> <p>b) in het laatste lid wordt het woord “geslacht” vervangen door “gender”;</p> <p>c) de volgende alinea wordt toegevoegd aan de laatste alinea:</p> <p>“Een genderevenwicht wordt verzekerd in het voorzitterschap van de selectiecommissies.”.</p>
<p>Art. 6. Dans l'article 447 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Les mots « ,le ministre » sont abrogés ;</p> <p>b) Dans le point 1^o, les mots « le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires » sont insérés avant le mot « désigne » ;</p>	<p>Art. 6. In artikel 447 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) De woorden “De minister,” worden opgeheven;</p> <p>b) In punt 1^o worden de woorden “het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van</p>



<p>c) Dans le point 2°, les mots « Le ministre » sont insérés avant le mot « fixe » .</p>	<p>mandaathouders” ingevoegd voor het woord “stelt”;</p> <p>c) In punt 2° worden de woorden “De minister” ingevoegd voor het woord “bepaald”.</p>
<p>Art. 7. L'article 448 du même arrêté, est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit :</p> <p>« §3La Commission de Sélection décide si elle entend le candidat qui n'a pas satisfait à l'assessment et motive sa décision . ».</p>	<p>Art. 7. Artikel 448 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 3 , luidende:</p> <p>“§3. De selectiecommissie beslist of de kandidaat die niet geslaagd is voor het assessment wordt gehoord en motiveert haar beslissing.”.</p>
<p>Art. 8. Dans l'article 449 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) dans le paragraphe 1^{er} les mots « la réserve » sont remplacés par les mots « la liste des suppléants » ;</p> <p>b) un paragraphe 2/1 est inséré, rédigé comme suit :</p> <p>« §2/1. En cas de manquement aux obligations, mentionnées au paragraphe deux, de la part d'un membre de la commission, le Gouvernement, après avis motivé du Ministre de la Fonction Publique peut procéder au remplacement de ce membre par une personne figurant sur la liste de suppléants établie conformément à l'article 446, deuxième alinéa. ».</p>	<p>Art. 8. In artikel 449 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) in paragraaf 1 wordt het woord “reserve” vervangen door de woorden “lijst van plaatsvervangers”;</p> <p>b) een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:</p> <p>“§2/1. Indien een lid van de commissie de verplichtingen in paragraaf twee, niet nakomt, kan de Regering deze persoon, na een met redenen omkleed advies door de Minister van Openbaar Ambt, vervangen door een persoon voorkomend op de lijst van plaatsvervangers, opgesteld volgens artikel 446, tweede lid .”.</p>
<p>Art. 9. Dans l'article 452 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) dans l'alinéa deux le mot “spécifique” est supprimé.</p> <p>b) l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :</p> <p>« Les candidats qui ont réussi l'assessment ne sont pas tenus de le présenter à nouveau lorsqu'ils postulent pour une fonction de même rang ou de rang inférieur.</p>	<p>Art. 9. In artikel 452 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In het tweede lid wordt het woord “specifieke” opgeheven.</p> <p>b) het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:</p> <p>“Kandidaten die geslaagd zijn voor het assessment dienen deze niet opnieuw af te leggen indien zij zich kandidaat stellen voor een functie van dezelfde of lagere rang.</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>La durée de validité de la dispense est indiquée lors de la notification du résultat et n'excède pas deux ans à compter du jour de la notification. ».</p>	<p>De geldigheidsduur van de vrijstelling wordt vermeld bij de kennisgeving van het resultaat en bedraagt maximum 2 jaar te rekenen vanaf de dag van de kennisgeving. ”.</p>
<p>Art. 10. A l'article 453 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit : “ En cas d'ex-aequo entre les candidats inscrits dans le groupe A " apte ", le candidat qui appartient au genre représenté à moins de 40 pour cent dans les deux premiers degrés de la hiérarchie est classé avant le candidat de l'autre genre, avec l'obligation de respecter la parité des genres dans les emplois classés dans les deux premiers degrés de la hiérarchie avec un écart maximum n'excédant pas une proportion de 40/60 pour cent. ” ;</p> <p>b) l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :</p> <p>“ La disposition prévue à l'alinéa précédent ne s'applique pas lorsque le nombre de candidats des deux genres inscrits dans le groupe A " apte " est insuffisant ou lorsque des personnes n'optant pas pour le genre « M » ou « F » sont reprises dans le groupe A " apte ". ”.</p>	<p>Art. 10. In artikel 453 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Het laatste lid wordt vervangen als volgt: “Indien er een ex-aequo is tussen de kandidaten in groep A “geschikt”, wordt diegene behorend tot een gender dat voor minder dan 40 procent vertegenwoordigd is in de eerste twee graden van de hiërarchie vóór de kandidaat met een ander gender gerangschikt, met de verplichting om de gendergelijkheid te respecteren in de functies die zijn gerangschikt in de eerste twee graden van de hiërarchie met een maximumverschil van niet meer dan een verhouding van 40/60 procent.”;</p> <p>b) het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:</p> <p>“De bepaling in het voorgaande lid is niet van toepassing wanneer het aantal kandidaten van beide genders ingeschreven in groep A “geschikt” onvoldoende is of wanneer personen die niet kiezen voor het gender “M” of “V” in groep A “geschikt” zijn opgenomen.”.</p>
<p>Art. 11. Dans l'article 463 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Dans le premier alinéa, le mot « sept » est remplacé par le mot « cinq » ;</p> <p>b) Dans le premier alinéa, la phrase « Le Gouvernement peut désigner un bureau externe pour assister la commission d'évaluation dans ses missions. » est abrogée ;</p> <p>c) l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :</p>	<p>Art. 11. In artikel 463 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In het eerste lid wordt het woord “zeven” vervangen door het woord “vijf”;</p> <p>b) In het eerste lid wordt de zin “De Regering kan een extern bureau aanduiden om de evaluatiecommissie bij te staan in haar opdracht” opgeheven;</p> <p>c) Het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>« Si les situations visées aux alinéas 8 et 9 se présentent néanmoins, le membre de la commission concerné est remplacé par un membre figurant sur la liste des suppléants constituée sur la base de l'article 446, alinéa deux.</p> <p>Le Gouvernement sur proposition du Ministre compétent pour la Fonction Publique désigne un bureau externe chargé d'assister et de soutenir la commission d'évaluation. Pour rendre son rapport, le bureau externe dispose du dossier d'évaluation. Le bureau externe peut entendre le supérieur hiérarchique du mandataire évalué et les membres du personnel placés sous l'autorité directe de ce dernier. En outre, il peut également entendre des parties prenantes externes. Le bureau externe ne reprend pas, dans son rapport, l'identité des membres de personnel placés sous l'autorité directe du mandataire évalué qui ont été entendus. ».</p>	<p>“Indien de situaties in de leden acht en negen zich toch zouden voordoen, dient het betrokken lid van de commissie vervangen te worden door een lid uit de lijst van de plaatsvervangers die is aangelegd op grond van artikel 446, tweede lid.</p> <p>De Regering, op voorstel van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt, stelt een extern bureau aan die de evaluatiecommissie bijstaat en ondersteunt. Om tot haar verslag te komen dient het extern bureau over het evaluatiedossier te beschikken. Het extern bureau kan de hiërarchisch meerdere van de geëvalueerde mandaathouder horen en de personeelsleden die onder direct gezag staan van laatstgenoemde. Daarnaast kan zij ook externe belanghebbenden horen. Het extern bureau vermeldt in haar verslag niet de identiteit van de gehoorde personeelsleden die onder het direct gezag staan van de geëvalueerde mandaathouder.”.</p>
<p>Art. 12. Dans l'article 465, premier alinéa du même arrêté, le mot « rapport » est remplacé par les mots « rapport d'activité ».</p>	<p>Art. 12. In artikel 465, eerste lid van hetzelfde besluit wordt het woord “verslag” vervangen door het woord “activiteitenverslag”.</p>
<p>Art. 13. Dans l'article 467, première phrase du même arrêté, le mot « ministre » est remplacé par les mots « ministre-président et du ministre ».</p>	<p>Art. 13. In artikel 467, eerste zin van hetzelfde besluit wordt het woord “minister” vervangen door de woorden “minister-president en de minister”.</p>
<p>Art. 14. L'article 468 du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 468. La commission d'évaluation prévue à l'article 463, premier alinéa, invite ensuite le mandataire à un entretien d'évaluation.</p> <p>Le titulaire du mandat peut demander la communication de son dossier d'évaluation.</p> <p>Le dossier d'évaluation contient :</p> <p>1° la description de fonction ;</p>	<p>Art. 14. Artikel 468 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 468. De evaluatiecommissie bepaalt in artikel 463, eerste lid, nodigt vervolgens de mandaathouder voor een evaluatiegesprek uit.</p> <p>De mandaathouder kan verzoeken om mededeling van zijn evaluatiedossier.</p> <p>Het evaluatiedossier bevat:</p> <p>1° de functiebeschrijving;</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>2° les objectifs transversaux et stratégiques ;</p> <p>3° l'avis ou les avis tel(s) que visé(s) à l'article 467;</p> <p>4° le rapport d'évaluation ainsi que les éventuels précédents rapports d'évaluation ;</p> <p>5° le rapport d'activités visé à l'article 465 ;</p> <p>6° le rapport rendu par le bureau externe mentionné à l'article 463, dixième alinéa;</p> <p>7° tout document que le mandataire souhaite voir ajouter à son dossier, à condition que ces documents soient transmis au secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires au plus tard 10 jours avant l'entretien d'évaluation. En cas de remise tardive de ces documents, la commission d'évaluation n'en tient pas compte.</p> <p>La commission d'évaluation rend une décision dûment motivée sur base des différents éléments composant le dossier d'évaluation et des dispositions de l'article 464 . ».</p>	<p>2° de de transversale en strategische doelstellingen;</p> <p>3° het advies of adviezen bepaalt in artikel 467;</p> <p>4° het evaluatieverslag en eventuele eerdere evaluatieverslagen;</p> <p>5° het activiteitenverslag bepaalt in artikel 465;</p> <p>6° het verslag verleend door het extern bureau, vermeld in artikel 463, tiende lid;</p> <p>7° elk document dat de mandaathouder wenst te laten toevoegen aan zijn dossier op voorwaarde dat deze documenten ten laatste 10 dagen voor het evaluatiegesprek worden toegezonden aan het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders. In geval van laattijdige indiening van deze documenten, zal de evaluatiecommissie er geen rekening mee houden.</p> <p>De evaluatiecommissie neemt een met redenen omklede beslissing op basis van de verschillende elementen in het evaluatiedossier en de bepalingen van artikel 464.”.</p>
<p>Art. 15. Dans l'article 472, §2, quatrième alinéa, du même arrêté, les phrases « Le Gouvernement fixe les objectifs à atteindre au terme du nouveau mandat. Le mandataire établit, dans un délai de trente jours à l'occasion du renouvellement de son mandat, un plan de gestion tel que visé à l'article 441, § 3, qui tient compte des objectifs à atteindre fixés par l'autorité. » sont remplacées comme suit :</p> <p>« Les objectifs du nouveau mandat sont fixés comme prévu à l'article 441, §1^{er} . Dans les deux mois suivant la notification des nouveaux objectifs qui lui est faite par le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des</p>	<p>Art. 15. In artikel 472, §2, vierde lid worden de zinnen “De Regering legt de te bereiken doelstellingen vast voor het nieuwe mandaat. De mandaathouder stelt binnen dertig dagen van de hernieuwing van zijn mandaat een beheersplan op zoals bedoeld in artikel 441, § 3, dat rekening houdt met de te bereiken doelstelling vastgelegd door de overheid.” vervangen als volgt:</p> <p>“De doelstellingen voor het nieuwe mandaat worden vastgelegd zoals bepaald in artikel 441,§1. De mandaathouder stelt binnen de twee maanden na kennisgeving van de nieuwe doelstellingen door het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>mandataires , le mandataire rédige un plan de gestion tel que visé à l'article 441, §3, qui tient compte des objectifs à atteindre fixés par l'autorité. ».</p>	<p>een beheersplan op zoals bedoeld in artikel 441, § 3, dat rekening houdt met de te bereiken doelstellingen vastgelegd door de overheid.”.</p>
<p>Art. 16. Dans l'article 473 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) les mots « " satisfaisant " ou » sont abrogées ;</p> <p>b) le premier alinéa est complété avec les mots : « La requête doit être notifiée au ministre. ».</p>	<p>Art. 16. In artikel 473 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) de woorden ““voldoende” of” worden opgeheven;</p> <p>b) het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “Het verzoekschrift moet worden betekend aan de minister.”.</p>
<p>Art. 17. L'article 475 du même arrêté est complété par quatre alinéas, rédigés comme suit :</p> <p>« Le Gouvernement se réserve le droit, au terme du mandat, de prolonger ledit mandat pour une période de six mois au maximum, renouvelable une seule fois pour une nouvelle durée maximale de 6 mois, si un nouveau mandataire n'a pas encore été désigné.</p> <p>Si le titulaire du mandat, au terme de son mandat, est proche de l'âge légal de la pension, le mandat pourra être prolongé à la demande du Gouvernement jusqu'à ce que le titulaire du mandat atteigne l'âge légal de la pension. Cette prolongation est en tout état de cause limitée à 2 ans maximum.</p> <p>Les prolongations prévues aux deux alinéas précédents ne pourront s'effectuer que pour autant que le mandataire en fonction ait marqué son accord sur cette prolongation et que pour autant que sa dernière évaluation soit favorable.</p> <p>Les objectifs transversaux et stratégiques du mandataire restent identiques, lors de ces prolongations, aux objectifs transversaux et stratégiques fixés au début du mandat prolongé. ».</p>	<p>Art. 17. Artikel 475 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met vier leden, luidende:</p> <p>“De Regering behoudt zich het recht om het mandaat met een periode van maximaal 6 maanden te verlengen, eenmalig hernieuwbaar met een periode van maximaal 6 maanden, indien nog geen nieuwe mandaathouder werd aangesteld.</p> <p>Als de mandaathouder aan het einde van zijn mandaat de wettelijke pensioenleeftijd nadert, kan het mandaat op verzoek van de regering worden verlengd totdat de mandaathouder de wettelijke pensioenleeftijd bereikt. Deze verlenging is in ieder geval beperkt tot maximaal 2 jaar.</p> <p>De in de twee voorgaande leden bedoelde verlengingen mogen alleen plaatsvinden als de mandaathouder in functie met deze verlenging heeft ingestemd en als zijn laatste evaluatie gunstig is.</p> <p>De transversale en strategische doelstellingen van de mandaathouder blijven tijdens deze verlengingen identiek aan de transversale en strategische doelstellingen die werden bepaald aan het begin van het mandaat dat werd verlengd.”.</p>



<p>Chapitre 2. Modifications de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale</p>	<p>Hoofdstuk 2. Wijzigingen aan het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p>
<p>Art. 18. Dans l'article 434 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région Bruxelles-Capitale les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>1° Dans le texte Néerlandais de paragraphe 1^{er}, premier tiret, le mot « adjunct » est inséré entre les mots « directeur-général en van de » et les mots « directeur-général van de instelling » ;</p> <p>2° Dans le texte Néerlandais de paragraphe 1, deuxième tiret, le mot « 4+ » est inséré entre les mots « van rang » et le mot « A5 » ;</p> <p>3° les mots « objectifs transversaux et stratégiques, » sont insérés entre les mots « intégrant les » et « notes d'orientation » ;</p> <p>4° le paragraphe 3, deuxième alinéa est complété par deux phrases rédigées comme suit :</p> <p>« Si les objectifs transversaux ou stratégiques changent après l'entrée en fonction, le mandataire adapte son plan de gestion dans les deux mois suivant la notification des nouveaux objectifs par le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires. Une copie du plan de gestion ainsi que, le cas échéant, du plan de gestion adapté doit être envoyée au secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires. ».</p>	<p>Art. 18. In artikel 434 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° In de Nederlandse tekst van paragraaf 1, eerste streepje wordt het woord “adjunct” ingevoegd tussen de woorden “directeur-generaal en van de” en de woorden “directeur-generaal van de instelling” ;</p> <p>2° In de Nederlandse tekst van paragraaf 1, tweede streepje wordt het woord “4+” ingevoegd tussen de woorden “van rang” en het woord “A5”;</p> <p>3° de woorden “transversale en strategische doelstellingen, “worden ingevoegd tussen de woorden “wordt met de” en “oriëntatienota's”;</p> <p>4° Paragraaf 3, tweede lid wordt aangevuld met twee zinnen luidende:</p> <p>“Indien de transversale of strategische doelstellingen na de indiensttreding wijzigen, moet de mandaathouder zijn beheersplan aanpassen binnen twee maanden na kennisgeving van de nieuwe doelstellingen door het secretariaat van het Brussels Openbaar Ambt, dat verantwoordelijk is voor de selectie- en evaluatiecommissies voor mandaathouders. Een kopie van het beheersplan en, indien van toepassing, van het aangepaste beheersplan moet worden toegezonden aan het secretariaat van het Brussels Openbaar Ambt dat verantwoordelijk</p>



	is voor de selectie- en evaluatiecommissies voor mandaathouders.”.
<p>Art. 19. L'article 435 du même arrêté est remplacé comme suit :</p> <p>« Art. 435. §1^{er}. Pour se porter candidat à un mandat dans un organisme, les candidats doivent répondre aux conditions générales d'admissibilité prévues à l'article 29.</p> <p>§2. Si le candidat a réussi le concours d'accession, prévu à l'article 94, il est dérogé aux conditions de diplôme prévues à l'article 29,4° à condition que le candidat ait une ancienneté d'au moins 6 ans dans une fonction de niveau A dans un service public organique.</p> <p>§3. Outre les conditions générales d'admissibilité visées aux paragraphes 1^{er} et 2, les candidats doivent avoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Au moins six ans d'expérience professionnelle pertinente dans une fonction dirigeante, pour un poste de rang A4 ; - Au moins huit ans d'expérience professionnelle pertinente dans une fonction dirigeante pour un poste de rang A4+ ou d'un rang plus élevé. <p>§4. L'expérience professionnelle pertinente dans une fonction dirigeante signifie une expérience spécifique en matière de gestion, avec des résultats démontrables en rapport avec les politiques d'un service public ou d'une organisation du secteur privé, où la gestion des employés faisait partie des tâches. ».</p>	<p>Art. 19. Artikel 435 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 435. §1. Om zich kandidaat te stellen voor een mandaatbetrekking bij een instelling dienen de kandidaten te voldoen aan de algemene toelatingsvoorwaarden bepaald in artikel 29.</p> <p>§2. Indien een kandidaat geslaagd is voor een overgangsexamen, zoals bepaald in artikel 94, kan worden afgeweken van de diplomavereisten in artikel 29,4° op voorwaarde dat de kandidaat minstens 6 jaar anciënniteit in een functie van niveau A heeft verworven in een organieke openbare dienst.</p> <p>§3. Naast de algemene toelatingsvoorwaarden bedoeld in paragrafen 1 en 2, dienen de kandidaten te beschikken over:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Minstens zes jaar relevante beroepservaring in een leidinggevende functie, voor een betrekking in rang A4; - Minstens acht jaar relevante beroepservaring in een leidinggevende functie voor een betrekking in rang A4+ of hoger. <p>§4. Relevante beroepservaring in een leidinggevende functie betekent specifieke ervaring op het gebied van management, met aantoonbare resultaten met betrekking tot het beleid van een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector, waarbij het aansturen van werknemers deel uitmaakte van het takenpakket.” .</p>
<p>Art. 20. L'article 437 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 437. §1^{er} Le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de</p>	<p>Art. 20. Artikel 437 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 437. §1. Het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>sélection et d'évaluation des mandataires établit la description de fonction de l'emploi de mandat à pouvoir.</p> <p>§2. Le Gouvernement approuve la description de fonction visée au paragraphe 1^{er} et y joint les objectifs visés à l'article 433. ».</p>	<p>evaluatiecommissies van mandaathouders stelt de functiebeschrijving van het in te vullen mandaat op.</p> <p>§2 De Regering keurt de functiebeschrijving waarvan sprake in paragraaf 1 goed en voegt er de doelstellingen, bedoeld in artikel 433, aan toe.”.</p>
<p>Art. 21. Dans l'article 438 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Au point 3° du paragraphe 1^{er}, second alinéa, le mot «service» est remplacé avec les mots « le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires » ;</p> <p>b) Le paragraphe 1^{er}, second alinéa est complété par un point 4° rédigé comme suit :</p> <p>« 4° Les modalités selon lesquelles la candidature peut être valablement introduite. » ;</p> <p>c) Dans le paragraphe 2, les mots « par lettre recommandée » sont remplacés par les mots « selon la modalité mentionnée au paragraphe 1^{er}, second alinéa, point 4° » ;</p> <p>d) Dans le paragraphe 2, le mot « trente-cinq » est remplacé par le mot « vingt-huit » ;</p> <p>e) Dans le paragraphe 3, premier alinéa, les mots « dont le modèle est fixé par le Ministre » sont remplacés par les mots « dont le modèle et le contenu sont fixés par le Ministre ». ;</p> <p>f) Le paragraphe 3, alinéa 1^{er} est complété par les mots « ainsi qu'une copie du diplôme le plus élevé que le candidat invoque dans sa candidature. ».</p>	<p>Art. 21. In artikel 438 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In punt 3° van paragraaf 1, tweede lid worden de woorden “de dienst” vervangen door de woorden “het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders”;</p> <p>b) Paragraaf 1, tweede lid wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:</p> <p>“4° De modaliteiten waarop de kandidatuur rechtsgeldig kan worden ingediend.”;</p> <p>c) In paragraaf 2 worden de woorden “per aangetekende brief” vervangen door de woorden “volgens de modaliteiten vermeld in paragraaf 1, tweede lid, punt 4°”;</p> <p>d) In paragraaf 2 wordt het woord “vijfendertig” vervangen door het woord “achtentwintig”;</p> <p>e) In paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “het model opgesteld wordt door de minister” vervangen door de woorden “het model en de inhoud wordt opgesteld door de Minister”;</p> <p>f) Het eerste lid van paragraaf 3 wordt aangevuld met de woorden “en een kopie van het hoogst behaalde diploma waar de kandidaat zich op beroept in zijn kandidatuur”.</p>
<p>Art. 22. Dans l'article 439 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p>	<p>Art. 22. In artikel 439 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>a) Dans l'alinéa 2, la phrase « Le Gouvernement constitue également une réserve de membres de la commission de sélection à laquelle il sera recouru dans les cas visés à l'article 442, § 1^{er} » est remplacée par la phrase suivante «Le Gouvernement établit également, pour chaque commission, une liste de suppléants auxquels il sera fait appel, dans l'ordre des suppléances » ;</p> <p>c) au dernier alinéa, le mot “ sexe” est remplacé par “ genre” ;</p> <p>d) le dernier alinéa est complété l'alinéa suivant:</p> <p>“Un équilibre lié au genre est assuré dans la présidence des commissions de sélections. ”.</p>	<p>a) In het tweede lid wordt de zin “De regering legt tevens een reserve aan van leden van de selectiecommissie waaruit geput zal worden in de gevallen bedoeld in artikel 442, § 1.” vervangen als volgt “De regering stelt ook een lijst op van plaatsvervangers voor elke commissie, waarop in de volgorde van vervanging een beroep wordt gedaan.”;</p> <p>c) in het laatste lid wordt het woord “geslacht” vervangen door “gender”;</p> <p>d) het artikel wordt aangevuld met twee leden luidende:</p> <p>“Een genderevenwicht wordt verzekerd in het voorzitterschap van de selectiecommissies.”.</p>
<p>Art. 23. Dans l'article 440 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Les mots « ,le ministre » sont abrogés ;</p> <p>b°) Dans le point 1°, les mots « le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires » sont inséré avant le mot « désigne » ;</p> <p>c) Dans le point 2°, les mots « le ministre » sont insérés avant le mot « fixe » .</p>	<p>Art. 23. In artikel 440 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) De woorden “De minister,” worden opgeheven;</p> <p>b) In punt 1° worden de woorden “het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders” ingevoegd voor het woord “stelt”;</p> <p>c) In punt 2° worden de woorden “de Minister” ingevoegd voor het woord “bepaald”.</p>
<p>Art. 24. L'article 441 du même arrêté, est complété par le paragraphe trois rédigé comme suit :</p> <p>« §3. La Commission de Sélection décide si elle entend le candidat qui n'a pas satisfait à l'assessment et motive sa décision. ».</p>	<p>Art. 24. Artikel 441 van hetzelfde besluit, e wordt aangevuld met een paragraaf 3 , luidende:</p> <p>“§3. De selectiecommissie beslist of de kandidaat die niet is geslaagd voor het assessment wordt gehoord en motiveert haar beslissing.”.</p>
<p>Art. 25. Dans l'article 442 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :</p>	<p>Art. 25. In artikel 442 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p>



<p>a) dans paragraphe 1^{er} les mots « la réserve » sont remplacés par les mots « la liste des suppléants » ;</p> <p>b) un paragraphe 2/1 est inséré, rédigé comme suit :</p> <p>« §2/1. En cas de manquement aux obligations, mentionnées au paragraphe deux, de la part d'un membre de la commission, le Gouvernement, après avis motivé du Ministre de la Fonction Publique, peut procéder au remplacement de ce membre par une personne figurant sur la liste de suppléants établie conformément à l'article 439, deuxième alinéa. ».</p>	<p>a) in paragraaf 1 wordt het woord "reserve" vervangen door de woorden "lijst van plaatsvervangers";</p> <p>b) een paragraaf 2/1 wordt ingevoegd, luidende:</p> <p>"§2/1. Indien een lid van de commissie de verplichtingen in paragraaf twee, niet nakomt, kan de Regering deze persoon, na een met redenen omkleed advies door de Minister van Openbaar Ambt, vervangen door een persoon voorkomend op de lijst van plaatsvervangers, opgesteld volgens artikel 439, tweede lid .".</p>
<p>Art. 26. Dans l'article 445 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) dans l'alinéa deux le mot "spécifique" est supprimé ;</p> <p>b) l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :</p> <p>« Les candidats qui ont réussi l'assessment ne sont pas tenus de le présenter à nouveau lorsqu'ils postulent pour un fonction de même rang ou rang inférieur .</p> <p>La durée de validité de la dispense est indiquée lors de la notification du résultat et n'excède pas deux ans à compter du jour de la notification. ».</p>	<p>Art. 26. In artikel 445 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In het tweede lid wordt het woord "specifieke" opgeheven;</p> <p>b) het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:</p> <p>"Kandidaten die geslaagd zijn voor het assessment dienen deze niet opnieuw af te leggen indien zij zich kandidaat stellen voor een functie van dezelfde of lagere rang.</p> <p>De geldigheidsduur van de vrijstelling wordt vermeld bij de kennisgeving van het resultaat en bedraagt maximum 2 jaar te rekenen vanaf de dag van de kennisgeving."</p>
<p>Art. 27. A l'article 446 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le dernier alinéa est remplacé par ce qui suit : " En cas d'ex-aequo entre les candidats inscrits dans le groupe A " apte ", le candidat qui appartient au genre représenté à moins de 40 pour cent dans les deux premiers degrés de la hiérarchie est classé avant le candidat de l'autre genre, avec l'obligation de respecter la parité des genres dans les emplois classés dans les deux premiers degrés de la hiérarchie avec un</p>	<p>Art. 27. In artikel 446 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) Het laatste lid wordt vervangen als volgt: "Indien er een ex-aequo is tussen de kandidaten in groep A "geschikt", wordt diegene behorend tot een gender dat voor minder dan 40 procent vertegenwoordigd is in de eerste twee graden van de hiërarchie vóór de kandidaat met een ander gender gerangschikt, met de verplichting om de gendergelijkheid te respecteren in de functies</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>écart maximum n'excédant pas une proportion de 40/60 pour cent.”;</p> <p>b) l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :</p> <p>“ La disposition prévue l'alinéa précédent ne s'applique pas lorsque le nombre de candidats des deux genres inscrits dans le groupe A " apte " est insuffisant ou lorsque des personnes n'optant pas pour le genre « M » ou « F » sont reprises dans le groupe A " apte ". ”.</p>	<p>die zijn gerangschikt in de eerste twee graden van de hiërarchie met een maximumverschil van niet meer dan een verhouding van 40/60 procent.”;</p> <p>b) het artikel wordt aangevuld met een lid duidende:</p> <p>“De bepaling in het voorgaande lid is niet van toepassing wanneer het aantal kandidaten van beide genders ingeschreven in groep A “geschikt” onvoldoende is of wanneer personen die niet kiezen voor het gender “M” of “V” in groep A “geschikt” zijn opgenomen.”.</p>
<p>Art. 28. Dans l'article 456 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) Dans le premier alinéa, le mot « sept » est remplacé par le mot « cinq » ;</p> <p>b) Dans le premier alinéa, la phrase « le Gouvernement peut désigner un bureau externe pour assister la commission d'évaluation dans ses missions » est abrogée</p> <p>c) l'article est complété par deux alinéa rédigé comme suit :</p> <p>« Si les situations visées aux alinéas 8 et 9 se présentent néanmoins, le membre de la commission concerné est remplacé par un membre figurant sur la liste des suppléants constituée sur la base de l'article 446, alinéa deux.</p> <p>Le Gouvernement sur proposition du Ministre compétent pour la Fonction Publique désigne un bureau externe chargé d'assister et de soutenir la commission d'évaluation. Pour rendre un rapport, le bureau externe dispose du dossier d'évaluation. Le bureau externe peut entendre le supérieur hiérarchique du mandataire évalué et les agents placés sous l'autorité directe de ce dernier. En outre, il peut</p>	<p>Art. 28. In artikel 456 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) In het eerste lid wordt het woord “zeven” vervangen door het woord “vijf”;</p> <p>b) In het eerste lid wordt de zin “de Regering kan een extern bureau aanduiden om de evaluatiecommissie bij te staan in haar opdracht” opgeheven;</p> <p>c) Het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:</p> <p>“Indien de situaties in de leden acht en negen zich toch zouden voordoen, dient het lid van de commissie vervangen te worden door een lid uit de lijst van de plaatsvervangers die is aangelegd op grond van artikel 446, tweede lid.</p> <p>De Regering, op voorstel van de Minister bevoegd voor Openbaar Ambt, stelt een extern bureau aan die de evaluatiecommissie bijstaat en ondersteunt. Om tot een verslag te komen dient het extern bureau over het evaluatiedossier te beschikken. Het extern bureau kan de hiërarchisch meerdere van de geëvalueerde mandaathouder horen en de personeelsleden die onder direct gezag staan van laatstgenoemde. Daarnaast kan zij ook externe belanghebbenden horen. Het extern</p>



<p>également entendre des parties prenantes externes. Le Bureau externe ne reprend pas, dans son rapport, l'identité des membres de personnel placés sous l'autorité directe du mandataire évalué qui ont été entendus. ».</p>	<p>bureau vermeldt in baar verslag niet de identiteit van de gehoorde personeelsleden die onder het direct gezag staan van de geëvalueerde mandaathouder.”.</p>
<p>Art. 29. Dans l'article 458, premier alinéa du même arrêté, le mot « rapport » est remplacé per les mots « rapport d'activité ».</p>	<p>Art. 29. In artikel 458, eerste lid van hetzelfde besluit wordt het woord “verslag” vervangen door het woord “activiteitenverslag”.</p>
<p>Art. 30. Article 461 du même arrêté, est remplacé comme suit :</p> <p>« Art. 461 La commission d'évaluation, prévue à l'article 456, premier alinéa, invite ensuite le mandataire à un entretien d'évaluation.</p> <p>Le titulaire du mandat peut demander la communication de son dossier d'évaluation.</p> <p>Le dossier d'évaluation contient :</p> <p>1° la description de fonction ;</p> <p>2° les objectifs transversales et stratégique ;</p> <p>3° l'avis visé à l'article 460;</p> <p>4° le rapport d'évaluation ainsi que les éventuels précédents rapports d'évaluation ;</p> <p>5° le rapport d'activités visé à l'article 458 ;</p> <p>6° le rapport rendu par le bureau externe tel que mentionné à l'article 456 dixième alinéa ;</p> <p>7° tout document que le mandataire souhaite voir ajouter à son dossier, à condition que ces documents soient transmis au secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires au plus tard 10 jours avant l'entretien d'évaluation. En cas de remise tardive des documents, la Commission d'évaluation n'en tient pas compte</p>	<p>Art. 30. Artikel 461 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 461. De evaluatiecommissie, bepaalt in artikel 456, eerste lid, nodigt vervolgens de mandaathouder voor een evaluatiegesprek uit.</p> <p>De mandaathouder kan verzoeken om mededeling van zijn evaluatiedossier.</p> <p>Het evaluatiedossier bevat:</p> <p>1° de functiebeschrijving;</p> <p>2° de transversale en strategische doelstellingen;</p> <p>3° het advies bepaalt in artikel 460;</p> <p>4° het evaluatieverslag en eventuele eerdere evaluatieverslagen;</p> <p>5° het activiteitenverslag bepaalt in artikel 458;</p> <p>6° het verslag verleend door het extern bureau, vermeld in artikel 456, tiende lid;</p> <p>7° elk document dat de mandaathouder wenst te laten toevoegen aan zijn dossier op voorwaarde dat deze documenten ten laatste 10 dagen voor het evaluatiegesprek worden toegezonden aan het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders. In geval van laattijdige indiening van deze documenten, zal de evaluatiecommissie er geen rekening mee houden.</p>

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA
REGION DE BRUXELLES-CAPITALEBESLUIT VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

<p>La commission d'évaluation rend une décision dûment motivée sur base des différents éléments composant le dossier d'évaluation et des dispositions de l'article 457 . ».</p>	<p>De evaluatiecommissie neemt een met redenen omklede beslissing op basis van de verschillende elementen in het evaluatiedossier en de bepalingen van artikel 457.”.</p>
<p>Art. 31. Dans l'article 465, §2, quatrième alinéa, du même arrêté, les phrases «Le Gouvernement fixe les objectifs à atteindre au terme du nouveau mandat. Le mandataire établit, dans un délai de trente jours à l'occasion du renouvellement de son mandat, un plan de gestion tel que visé à l'article 434, § 3, qui tient compte des objectifs à atteindre fixés par l'autorité » sont remplacées comme suit :</p> <p>«Les objectifs du nouveau mandat sont fixés comme prévu à l'article 434, §1^{er}. Dans les deux mois suivant la notification des nouveaux objectifs qui lui est faite par le secrétariat de Bruxelles Fonction Public chargé des commissions de sélection et d'évaluation des mandataires , le mandataire rédige un plan de gestion tel que visé à l'article 434, §3, qui tient compte des objectifs à atteindre fixé par l' autorité. ».</p>	<p>Art. 31. In artikel 465, §2, vierde lid worden de zinnen “De Regering legt de te bereiken doelstellingen vast voor het nieuwe mandaat. De mandaathouder stelt binnen dertig dagen van de hernieuwing van zijn mandaat een beheersplan op zoals bedoeld in artikel 434, § 3, dat rekening houdt met de te bereiken doelstelling vastgelegd door de overheid.” vervangen als volgt:</p> <p>“De doelstellingen voor het nieuwe mandaat worden vastgelegd zoals bepaald in artikel 434,§1. De mandaathouder stelt binnen de twee maanden na kennisgeving van de nieuwe doelstellingen door het secretariaat van Brussel Openbaar Ambt belast met de selectie- en evaluatiecommissies van mandaathouders, een beheersplan op zoals bedoeld in artikel 434, § 3, dat rekening houdt met de te bereiken doelstellingen vastgelegd door de overheid.”.</p>
<p>Art. 32. Dans l'article 466 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) les mots « " satisfaisant " ou » sont abrogés ;</p> <p>b) le premier alinéa est complété avec les mots : « La requête doit être notifiée au ministre. ».</p>	<p>Art. 32. In artikel 466 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) de woorden “ “voldoende” of” worden opgeheven;</p> <p>b) het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “Het verzoekschrift moet worden betekend aan de minister.” .</p>
<p>Art. 33. L'article 468 du même arrêté est complété par quatre alinéas, rédigés comme suit :</p> <p>« Le Gouvernement se réserve le droit, au terme d'un mandat, de prolonger ledit mandat pour une période de six mois au maximum, renouvelable une seule fois pour une nouvelle</p>	<p>Art. 33. Artikel 468 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met vier leden, luidende:</p> <p>“De Regering behoudt zich het recht om het mandaat met een periode van maximaal 6 maanden te verlengen, eenmalig hernieuwbaar met een periode van maximaal 6 maanden,</p>



<p>durée maximale de 6 mois, si un nouveau mandataire n'a pas encore été désigné.</p> <p>Si le titulaire du mandat, au terme de son mandat, est proche de l'âge légal de la pension, le mandat pourra être prolongé à la demande du Gouvernement jusqu'à ce que le titulaire du mandat atteigne l'âge légal de la pension. Cette prolongation est en tout état de cause limitée à 2 ans maximum.</p> <p>Les prolongations prévues aux deux alinéas précédents ne pourront s'effectuer que pour autant que le mandataire en fonction ait marqué son accord sur cette prolongation et que pour autant que sa dernière évaluation soit favorable.</p> <p>Les objectifs transversaux et stratégiques du mandataire restent identiques, lors de ces prolongations, aux objectifs transversaux et stratégiques fixés au début du mandat prolongé. ».</p>	<p>indien nog geen nieuwe mandaathouder werd aangesteld.</p> <p>Als de mandaathouder aan het einde van zijn mandaat de wettelijke pensioenleeftijd nadert, kan het mandaat op verzoek van de regering worden verlengd totdat de mandaathouder de wettelijke pensioenleeftijd bereikt. Deze verlenging is in ieder geval beperkt tot maximaal 2 jaar.</p> <p>De in de twee voorgaande leden bedoelde verlengingen mogen alleen plaatsvinden als de mandaathouder in functie met deze verlenging heeft ingestemd en als zijn laatste evaluatie gunstig is.</p> <p>De transversale en strategische doelstellingen van de mandaathouder blijven tijdens deze verlengingen identiek aan de transversale en strategische doelstellingen die werden bepaald aan het begin van het mandaat dat werd verlengd.”.</p>
<p>Chapitre 3. Modifications de l'arrêté du 21 mars 2018 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles</p>	<p>Hoofdstuk 3. Wijzigingen aan het besluit van 21 maart 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel</p>
<p>Art. 34. Dans l'arrêté du 21 mars 2018 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles, il est inséré un article 14/1 rédigé comme suit :</p> <p>« Art. 14/1. Le membre du personnel contractuel désigné à une fonction de mandat bénéficie d'une suspension de l'exécution de son contrat de travail pendant toute la durée de l'exercice du mandat, sous réserve d'une fin de contrat comme reprise dans les dispositions de</p>	<p>Art. 34. In het besluit van 21 maart 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel, wordt een artikel 14/1 ingevoegd, luidende:</p> <p>“Art. 14/1. Het contractueel personeelslid die in een mandaatfunctie wordt benoemd, geniet een schorsing van de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst voor de volledige duur van de uitoefening van het mandaat, onder voorbehoud van de beëindiging van de overeenkomst zoals bepaald in de bepalingen</p>



la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. ».	van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.”.
Chapitre 4. Modifications de l’arrêté du 21 mars 2018 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des organismes d’intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale	Hoofdstuk 4. Wijzigingen aan het besluit van 21 maart 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
<p>Art. 35. Dans l’arrêté du 21 mars 2018 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des organismes d’intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, il est inséré un article 14/1 rédigé comme suit :</p> <p>« Art. 14/1. Le membre du personnel contractuel désigné à une fonction de mandat bénéficie d’une suspension de l’exécution de son contrat de travail pendant toute la durée de l’exercice du mandat, sous réserve d’une fin de contrat comme reprise dans les dispositions de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. ».</p>	<p>Art. 35. In het besluit van 21 maart 2018 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt één artikel 14/1 ingevoegd, luidende:</p> <p>“Art. 14/1. Het contractueel personeelslid die in een mandaatfunctie wordt benoemd, geniet een schorsing van de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst voor de volledige duur van de uitoefening van het mandaat, onder voorbehoud van de beëindiging van de overeenkomst zoals bepaald in de bepalingen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.”.</p>
Chapitre 5. Dispositions finales	Hoofdstuk 5. Slotbepalingen
Art. 36. Les articles 11 et 28 du présent arrêté entrent en vigueur, en ce qui concerne le bureau externe, au moment où celui-ci est désigné par marché public.	Art. 36. De artikelen 11 en 28 van dit besluit, treden in werking, voor wat het extern bureau betreft, op het ogenblik dat deze wordt aangesteld door middel van een overheidsopdracht.
Art. 37 Le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l’exécution du présent arrêté.	Art. 37. De minister bevoegd voor het Openbaar ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le xxx.	Brussel, xxx.



Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,	De Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en bi-culturele zaken van gewestelijk belang,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met financiën, begroting, openbaar ambt, de promotie van meertaligheid en van het imago van Brussel,
--	--


Sven GATZ

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met mobiliteit, openbare werken en verkeersveiligheid,
---	--

Elke VAN DEN BRANDT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,	De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie,
---	---

Alain MARON



Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique et des Pouvoirs locaux,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met werk en beroepsopleiding, digitalisering en de plaatselijke besturen,

Bernard CLERFAYT